

OBECNÝ ÚRAD RASTISLAVICE	
Došlo dňa: 18 -11- 2021	ZH:
Prílohy: 320	LU:
Vybavuje: A7	Reg.zn:

MHE05
Kód predajcu

Zmluva o združenej dodávke plynu (kategória Maloodber)

Dodávateľ:

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1
IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295
Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO č.: 2011P0166

Dotučovacia adresa: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1
Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRSKBX

Odberateľ (ďalej len „Odberateľ“):

Obec Rastislavice
Obchodné meno, právna forma odberateľa
Rastislavice
Sídlo
Rastislavice 27, 941 10 Rastislavice
Korešpondenčná adresa (Ulica, mesto, PSČ)
00309222 2021059458
IČO DIČ IČ DPH

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

Miroslav Juhász - starosta
Meno, priezvisko a funkcia
Meno, priezvisko a funkcia
035/6478102 obcecrastislavice@gmail.com
Telefón E-mail
VÚB Banka, a.s. SK92 0200 0000 0001 7512 9172
Bankové spojenie (názov banky) IBAN

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

áno nie

I. Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa i) dodávať Odberateľovi plyn do v prílohe č. 3 tejto Zmluvy špecifikovaných odberných miest/odberného miesta Odberateľa (ďalej len „OM“) podľa podmienok dohodnutej tarify produktu dodávky plynu, podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a podľa Obchodných podmienok spoločnosti ZSE Energia, a.s., pre odberateľov plynu mimo domácnosti (združená dodávka plynu) (ďalej len „OP“), ii) prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za OM a iii) zabezpečiť pre Odberateľa do OM prepravu a distribúciu dodávaného plynu a ostatné neregulované služby spojené s distribúciou plynu poskytované príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete (ďalej len „PDS“), ku ktorej sú/je OM pripojené (ďalej aj „distribučné služby“) a prevádzkovateľom prepravnej siete (ďalej len „PPS“), a to v rozsahu a podľa podmienok tejto Zmluvy, Prevádzkového poriadku PPS, Prevádzkového poriadku PDS a príslušných platných regulačných rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) vzťahujúcich sa na distribučné a prepravné služby vydaných pre PPS a PDS, ako aj záväzok Odberateľa odoberať od Dodávateľa plyn a riadne a včas uhradiť Dodávateľovi ceny za dodávku plynu a distribučné služby dohodnuté podľa tejto Zmluvy a platných OP.

II. OM/Platobné podmienky

2.1 Zoznam OM Odberateľa s uvedením ich adries, POD kódov, druhu tarify, výšky ročnej spotreby, charakteru odberu, výšky zľavy resp. ceny plynu, fakturačných a platobných údajov je uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy.
Spôsob úhrady faktúr bankový prevod

III. Osobitné dojednania

3.1 Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť v zmysle príslušnej právnej úpravy a Prevádzkového poriadku PDS k tomu, aby sa Dodávateľ ku Dňu začatia dodávky plynu stal dodávateľom plynu do všetkých OM Odberateľa (podľa Prílohy č. 3 Zmluvy) a zdržať sa akýchkoľvek úkonov, ktoré by tomu mohli zabrániť (najmä úkonov, účelom alebo následkom ktorých bude nevykonanie zmeny dodávateľa plynu alebo zmarenie procesu zmeny dodávateľa plynu, ak je pre plnenie predmetu tejto Zmluvy potrebná zmena dodávateľa plynu). Ak je pre plnenie predmetu tejto Zmluvy potrebná zmena dodávateľa plynu, Odberateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že najneskôr ku Dňu začatia dodávky plynu príde k ukončeniu všetkých zmlúv o združenej dodávke plynu, resp. zmlúv o dodávke plynu spolu s prenesením zodpovednosti

za odchýlku uzatvorených pre všetky OM s pôvodným dodávateľom plynu, ktoré sa v tomto ods. Zmluvy ďalej spolu označujú ako „Zmluvy s pôvodným dodávateľom plynu“. Ak je pre ukončenie Zmlúv s pôvodným dodávateľom plynu potrebné vykonanie právneho úkonu, na vykonanie ktorého Odberateľ splnomocňuje Dodávateľa, Odberateľ vyhlasuje, že Zmluvy s pôvodným dodávateľom plynu je možné ukončiť ku Dňu začatia dodávky plynu a zaväzuje sa Dodávateľa pravdivo informovať o všetkých podmienkach možnosti ich ukončenia. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak sa Dodávateľ z dôvodu porušenia akejkolvek povinnosti Odberateľa, nepravdivosti vyhlásenia Odberateľa alebo nepravdivosti Odberateľom poskytnutej informácie podľa tohto odseku Zmluvy nestane dodávateľom plynu do všetkých Odberných miest ani najneskôr do 12 mesiacov odo Dňa začatia dodávky plynu, Dodávateľ je oprávnený vyúčtovať Odberateľovi a Odberateľ je povinný Dodávateľovi uhradiť za každé takto dotknuté OM zmluvnú pokutu vo výške 30 % z ceny za neodobratý plyn, ktorá sa vypočíta ako súčet predpokladaného ročného odberu plynu uvedeného pre takéto OM v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy a jednotkovej ceny za dodávku plynu dohodnutej pre Základné zmluvné obdobie.

3.2 Odberateľ sa zaväzuje odoberať od Dodávateľa za každých 12 po sebe nasledujúcich mesiacov dodávky plynu (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) minimálne 85 % a maximálne 115 % ročného zmluvného množstva, ktoré sa vypočíta ako súčet predpokladaných ročných spotrieb plynu všetkých OM Odberateľa uvedených v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy (ďalej len „Ročné zmluvné množstvo“).

3.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade porušenia povinnosti Odberateľa podľa predchádzajúceho bodu 3.2 tohto článku Zmluvy tým, že Odberateľ v ktoromkoľvek Vyhodnocovacom období odoberie od Dodávateľa menej ako 85 % z Ročného zmluvného množstva, Dodávateľ má právo vyúčtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 9 €, a to za každú MWh plynu z rozdielu medzi hodnotou 85 % z Ročného zmluvného množstva a množstvom plynu Odberateľom skutočne odoberaným v danom Vyhodnocovacom období na základe tejto Zmluvy, ktorú sa Odberateľ zaväzuje Dodávateľovi uhradiť.

3.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade porušenia povinnosti Odberateľa podľa bodu 3.2 tohto článku Zmluvy tým, že Odberateľ v ktoromkoľvek Vyhodnocovacom období odoberie od Dodávateľa viac ako 115 % Ročného zmluvného množstva, Dodávateľ má právo vyúčtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 9 €, a to za každú MWh elektriny z rozdielu medzi množstvom plynu Odberateľom skutočne odoberaným v danom Vyhodnocovacom období na základe tejto Zmluvy a hodnotou 115 % Ročného zmluvného množstva, ktorú sa Odberateľ zaväzuje Dodávateľovi uhradiť.

3.5 V prípade ukončenia Zmluvy počas trvania prebiehajúceho Vyhodnocovacieho obdobia sa Ročné zmluvné množstvo pre takéto Vyhodnocovacie obdobia (ďalej len „RZMx“) určí podľa nasledujúceho vzorca:

$$RZMx = \frac{RZM}{360} \times PD$$

kde:

RZM je Ročné zmluvné množstvo

PD je počet dní trvania Vyhodnocovacieho obdobia do ukončenia Zmluvy

3.6 Dodávateľ je povinný oznámiť Odberateľovi každý návrh zmeny ceny dodávky plynu najneskôr 15 dní pred začiatkom plynutia výpovednej lehoty v zmysle § 77 ods. 2 písm. f) vyhlášky ÚRSO č. 24/2013 Z. z.

IV. Záverečné ustanovenia Zmluvy

4.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1 – OP resp. Obchodné podmienky dodávky plynu pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky spoločnosti ZSE Energia, a.s. (ďalej len „OPMP“)

Príloha č. 2 – Cenník za združenú dodávku plynu pre odberateľov plynu mimo domácnosti (maloodber) resp. Cenník za dodávku plynu pre malé podniky (ďalej len „Cenník pre malé podniky“ ďalej spolu len „prílohy“) (OPMP a Cenník pre malé podniky iba v prípade, ak Odberateľ v súlade s ods. 4.4 tohto článku Zmluvy preukáže splnenie podmienok na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku už pri uzatvorení tejto Zmluvy).

Príloha č. 3 – Zoznam odberých miest Odberateľa

4.2 Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že prílohy pri podpise Zmluvy obdržal, s prílohami, ktoré sú platné a účinné v čase podpisu Zmluvy sa riadne oboznámil, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. V prípade zmeny príloh postupom uvedeným v OP sa takto zmenené prílohy stanú záväznými pre ďalší zmluvný vzťah a budú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v deň, ktorým nadobudnú účinnosť.

4.3 Všetky ostatné vzťahy touto Zmlouvou neupravené sa riadia OP, všeobecne záväznými právnymi predpismi a právnymi predpismi v oblasti plynárenstva a energetiky a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

4.4 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade, ak Odberateľ Dodávateľovi preukáže splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku v súlade s príslušným rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví o návrhu ceny za dodávku plynu malému podniku (ďalej len „Cenové rozhodnutie“), bude Dodávateľom Odberateľovi za kalendárny rok, za ktorý splnenie podmienok Odberateľa na pridelenie sadzby a ceny za dodávku plynu malému podniku Odberateľ preukázal, priznaná sadzba a cena pre dodávku plynu podľa v tejto Zmluve dohodnutého druhu tarify dodávky plynu v súlade s Cenovým rozhodnutím platným a účinným v čase uskutočnenia dodávky plynu, na ktorú sa priznaná sadzba a cena pre malý podnik vzťahuje a Cennikom pre malé podniky na príslušný kalendárny rok vydaným v zmysle príslušného Cenového rozhodnutia. V takomto kalendárnom roku sa na zmluvný vzťah založený touto Zmlouvou aplikujú OPMP.

4.5 Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania

oboma zmluvnými stranami a účinnosť Dňom začatia dodávky plynu Dodávateľom podľa nasledujúceho bodu 4.6 tohto článku Zmluvy (s výnimkou časti Zmluvy „Osobitné dojednania“). Práva a povinnosti zmluvných strán uvedené v časti tejto Zmluvy „Osobitné dojednania“ nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.

4.6 Zmluvnými stranami dohodnutý Deň začatia dodávky plynu (ďalej len „Deň začatia dodávky plynu“) je 1.12.2021. Ak je pre začiatok dodávky plynu do OM (alebo niektorého z nich) potrebná zmena dodávateľa plynu v zmysle príslušných právnych predpisov, Dodávateľ nezačne s dodávkou plynu a zaradením takýchto OM skôr, ako dôjde k úspešnému završeniu procesu zmeny dodávateľa plynu a zaradením takýchto OM Dodávateľovi príslušným PDS. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn do pripojeného OM nevznikne skôr ako PDS prideli Dodávateľovi distribučnú kapacitu pre OM Odberateľa.

4.7 Ak je Odberateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „zákon“) osobou povinnou sprístupňovať informácie, v tomto prípade je podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy podľa ods. 4.5 tohto článku Zmluvy jej predchádzajúce zverejnenie spôsobom podľa § 5a zákona.

4.8 Odberateľ podpisom tejto Zmluvy čestne vyhlasuje, že na jeho strane neexistuje žiaden z dôvodov uvedených v OP resp. OPMP, ktoré by Dodávateľovi oprávňovali uzatvorenie Zmluvy s Odberateľom odmietnuť. V prípade nepravdivosti tohto čestného vyhlásenia je Dodávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v súlade s OP resp. OPMP.

4.9 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tejto Zmluvy, inak má Dodávateľ právo Zmluvu s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tejto Zmluve a dostupných vždy v aktuálnom znení na www.zse.sk/gdpr (ďalej len „Informácie o ochrane údajov“).

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:

- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tejto Zmluve, ktoré sa ho týkajú,
- že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
- že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov iné osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).

4.10 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

4.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za Dodávateľa:

Rastislavice

Miesto

Mgr. Marián Hocsák

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

18.11.2021

Dňa



Podpis

Podpis

Za Odberateľa:

Rastislavice

Miesto

Miroslav Juhász - starosta

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

18.11.2021

Dňa



Podpis

Podpis



Dodatok Ponuka FirmaIndividualPlyn+

uzatváraný ku všetkým Zmlúvam o združenej dodávke plynu uzatvoreným medzi Zmluvnými stranami pre v prílohe č. 3 tohto Dodatku uvedené odberné miesta Odberateľa (ďalej spolu len „Zmluva“), a to v nasledujúcom znení (ďalej len „Dodatok“):

Číslo obchodného partnera: 5100014219

Číslo Dodatku: _____

Dodávateľ (ďalej len „Dodávateľ“):

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295

Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B

Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO č.: 2011PO166

Doručovací adresa: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1

Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATR SKBX

Odberateľ (ďalej len „Odberateľ“):

Obec Rastislavice

Obchodné meno, právna forma odberateľa

00309222 2021059458

IČO DIČ IČ DPH

Rastislavice

Sídlo

Úl. 27
 Ulica Č. súpis./orientač.

Rastislavice 941 10

Obec PSČ

Povinnosť sprístupniť informácie podľa zákona č. 211/2000 Z.z. (vyplní iba verejná správa)

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať vo veciach Zmluvy:

Miroslav Juhász - starosta

Meno, priezvisko a funkcia

Meno, priezvisko a funkcia

VÚB Banka, a.s.

Bankové spojenie (názov banky)

SK92 0200 0000 0001 7512 9172

IBAN

035/6478102

Telefón

obecrastislavice@gmail.com

E-mail

áno nie

Čl. I. Predmet Dodatku (definícia zmeny)

- Predmetom Dodatku je dohoda Zmluvných strán na zmenu a doplnení Zmluvy, ktorá sa dopĺňa o Ponuku FirmaIndividualPlyn+ za ďalej v tomto Dodatku uvedených podmienok.
- Obsahom Ponuky FirmaIndividualPlyn+ je poskytnutie výhodnejšej ceny za dodávku plynu v porovnaní s cenami za dodávku plynu uvedenými v štandardnom cenníku Dodávateľa (ďalej len „Ponuka FirmaIndividualPlyn+“). Štandardným cenníkom Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety je v čase dodávky plynu platný Cenník za združenú dodávku plynu pre odberateľov plynu mimo domácnosti (maloodber) zverejnený na webovom sídle Dodávateľa www.zse.sk.
- Ponuka FirmaIndividualPlyn+ sa vzťahuje na všetky odberné miesta Odberateľa uvedené v prílohe č. 3 tohto Dodatku, ktorých predpokladaná ročná spotreba plynu nepresahuje hodnotu 641 400 kWh (ďalej spolu len „Odberné miesta“ alebo každé samostatne „Odberné miesto“).
- Zmluvné strany sa za účelom poskytnutia Ponuky FirmaIndividualPlyn+ výslovne dohodli, že pôvodne v Zmluve dojednaný spôsob určenia ceny za dodávku plynu a doba účinnosti Zmluvy sa mení a nahrádza spôsobom uvedeným v nasledujúcom bode 1.5 až 1.8 tohto článku Dodatku.
- Jednotková cena za dodávku plynu bude Odberateľovi účtovaná v súlade s platným cenníkom spoločnosti ZSE Energia, a.s. pre produkt FirmaIndividualPlyn+ (ďalej len „Cenník FirmaIndividualPlyn+“), a to v závislosti od dohodnutej doby viazanosti a tarify jednotlivých Odberných miest. V súlade s predchádzajúcou vetou tohto bodu si Zmluvné strany dohodli jednotkovú cenu za dodávku plynu (t.j. bez ceny za distribúciu, prepravu a skladovanie plynu) platnú pre obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku do dňa uvedeného v prvej vete bodu 1.6 tohto článku Dodatku vo výške uvedenej v prílohe č. 3.
- Pôvodne dohodnutá doba účinnosti Zmluvy sa mení tak, že Zmluva sa uzatvára na dobu

určitú na 12/24/36* mesiacov (ďalej len „Základné zmluvné obdobie“). Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Základné zmluvné obdobie podľa predchádzajúcej vety sa automaticky predlžuje o 12 kalendárnych mesiacov, a to aj opakovane, ak žiadna zo Zmluvných strán najneskôr 3 kalendárne mesiace pred uplynutím Základného zmluvného obdobia (resp. každého jej predĺženia podľa tohto bodu Zmluvy), písomne neoznámí druhej Zmluvnej strane, že s predĺžením Základného zmluvného obdobia nesúhlasí (každé takéto predĺženie Doby trvania Zmluvy sa v tejto Zmluve označuje aj ako „Predĺžená doba trvania Zmluvy“) (Základné zmluvné obdobie a Predĺžená doba trvania Zmluvy ďalej spolu aj ako „Doba trvania Zmluvy“).

- Dodávateľ oznámí Odberateľovi nový Cenník FirmaIndividualPlyn+ pre každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy najneskôr 4 kalendárne mesiace pred dňom, od ktorého by sa dodávka plynu mala Odberateľovi oceňovať podľa nového Cenníka FirmaIndividualPlyn+. Dodávateľ vykoná oznámenie nového Cenníka FirmaIndividualPlyn+ podľa predchádzajúcej vety e-mailom na nasledujúcu e-mailovú adresu Odberateľa: obecrastislavice@gmail.com, alebo inú Odberateľom neskôr pre tento účel Dodávateľovi oznámenú e-mailovú adresu. Odberateľ je povinný oboznámiť sa s takto oznámeným novým Cenníkom FirmaIndividualPlyn+ a v prípade nesúhlasu s ním, je oprávnený v súlade s bodom 1.6 tohto článku Dodatku Dodávateľovi oznámiť svoj nesúhlas s Predĺženou dobou trvania Zmluvy na ďalšie obdobie, čím príde k zániku Zmluvy uplynutím doby jej trvania bez ďalšieho predĺženia. V opačnom prípade sa nový Cenník FirmaIndividualPlyn+ stáva pre Zmluvné strany záväzný a odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti ním bude ocenená dodávka plynu počas nasledujúcich 12 kalendárnych mesiacov Doby trvania Zmluvy.
- Odberateľ je povinný odoberať plyn v Odberných miestach výlučne od Dodávateľa, a to počas celej Doby trvania Zmluvy, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená (mysliac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy)

* zakružkujte zvolenú dobu viazanosti. V prípade, ak sa nezakružkuje ani jedna z ponúkaných viazaností, bude Odberateľovi priradená doba viazanosti na 36 mesiacov.

a plniť si svoje zmluvné povinnosti voči Dodávateľovi tak, aby pre ich nesplnenie nebola Zmluva predčasne ukončená. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy pred uplynutím Doby trvania Zmluvy (mysliac tým Základné zmluvné obdobie ako aj každú Predĺženú dobu trvania Zmluvy) z dôvodu na strane Odberateľa, najmä odstúpením od Zmluvy Dodávateľom z ktoréhokoľvek dôvodu uvedeného v OP alebo OPMP, má Dodávateľ právo požadovať od Odberateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 30 % z ceny za neodobratý plyn, vypočítanej ako súčin počtu dní odo dňa predčasného zániku Zmluvy do konca Doby trvania Zmluvy, priemernej dennej spotreby na všetkých Odborných miestach určenej podľa posledného Fakturačného obdobia a jednotkovej ceny za dodávku plynu podľa Zmluvy platnej v čase zániku Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený požadovať od Odberateľa uhradenie sumy vo výške zmluvnej pokuty vypočítanej podľa predchádzajúcej vety (ako kompenzáciu za predčasné ukončenie Zmluvy, ktorá však už nebude zmluvnou pokutou) aj v prípade požiadavky Odberateľa na predčasné ukončenie tejto Zmluvy dohodou a účinnosť tejto dohody podmieniť jej uhradením. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že popri zmluvnej pokute sa uhrádza aj náhrada škody vo výške presahujúcej dohodnutú zmluvnú pokutu.

Čl. II. Záverečné ustanovenia

- 2.1 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré neboli Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
- 2.2 Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami poslednej zo Zmluvných strán a účinnosť dňa 1.12.2021. Ak je v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov účinnosť tohto Dodatku podmienená jeho predchádzajúcim zverejnením, účinnosť tohto Dodatku, bez ohľadu na dátum účinnosti uvedený v prvej vete tohto ods. 2.2 Dodatku, nastáva až dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia zákonom určeným spôsobom. Zverejnenie podľa

predchádzajúcej vety je povinný vykonať Odberateľ a bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti informovať Dodávateľa.

- 2.3 Dodávateľ spracúva osobné údaje, ak je to nevyhnutné na plnenie Zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov, na splnenie povinností vyplývajúcich mu z právnych predpisov, na účely oprávnených záujmov alebo na základe platného súhlasu so spracúvaním osobných údajov. Ochrana a spracúvanie osobných údajov sa týka len informácií o fyzických osobách. Dodávateľ zodpovedá za ochranu a spracúvanie osobných údajov. Odberateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi údaje potrebné na uzatvorenie tohto Dodatku, inak má Dodávateľ právo Dodatok s Odberateľom neuzatvoriť. Ďalšie informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov vrátane práv Odberateľa ako dotknutej osoby a možnosti ich uplatnenia sú uvedené v informáciách o ochrane osobných údajov priložených k tomuto Dodatku a dostupných vždy v aktuálnom znení na www.zse.sk/gdpr (ďalej len „**Informácie o ochrane údajov**“). Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje:
- správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v tomto Dodatku, ktoré sa ho týkajú,
 - že mu boli poskytnuté Informácie o ochrane údajov,
 - že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov inej osoby, ktorých osobné údaje poskytol Dodávateľovi v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku (napr. kontaktné osoby, oprávnení zástupcovia).
- 2.4 Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú Zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.
- 2.5 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 3: Zoznam odborných miest Odberateľa
Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho obe Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú.

Za Dodávateľa:

Rastislavice
Miesto
Mgr. Marián Hocsák
Meno, priezvisko a funkcia
Meno, priezvisko a funkcia

18.11.2021

Dňa
Podpis

Podpis

Za Odberateľa:

Rastislavice
Miesto
Miroslav Juhász - starosta
Meno, priezvisko a funkcia
Meno, priezvisko a funkcia

18.11.2021

Dňa
Podpis

Podpis



Plnomocnenstvo pre úkony spojené s procesom zmeny dodávateľa plynu

Splnomocniteľ: (ďalej len „Splnomocniteľ“)

Obec Rastislavice Spoločnosť	Zapísaný v OR OS
Rastislavice Sídlo	odd. _____, vložka č. _____
00309222 IČO	2021059458 DIČ
IČ DPH	Zastúpený: Miroslav Juhász - starosta Meno, priezvisko, funkcia
	Meno, priezvisko, funkcia

Splnomocnenec: (ďalej len „Splnomocnenec“)

ZSE Energia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281, DIČ: 2022249295, IČ DPH: SK2022249295

Zapísaný v OR OS BA1, odd. Sa, vložka č. 3978/B

Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO č.: 2011P0166

Doručovací adresa: P.O.Box 325, 810 00 Bratislava 1

Kontakt: 0850 111 555, www.zse.sk, kontakt@zse.sk

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2649000047/1100

IBAN: SK72 1100 0000 0026 4900 0047, BIC (SWIFT): TATRKBX

Splnomocniteľ týmto splnomocňuje Splnomocnenca na zastupovanie vo veci týkajúcej sa procesu zmeny dodávateľa plynu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a na vykonanie všetkých úkonov voči tretím osobám potrebných na to, aby sa Splnomocnenec stal dodávateľom plynu do do odberných miest Splnomocniteľa špecifikovaných na druhej strane tohto plnomocnenstva (ďalej spolu len "odberné miesta") vrátane:

i) ukončenia Zmluvy/Zmlúv o dodávke/združenej dodávke plynu (ďalej len „Zmluva“) uzatvorenej medzi Splnomocniteľom a jeho doterajším dodávateľom plynu pre odberné miesta Splnomocniteľa z akéhokoľvek zákonného alebo zmluvného dôvodu;


- ii) podania akejkoľvek ústnej alebo písomnej žiadosti doterajšiemu dodávateľovi plynu o sprístupnenie akýchkoľvek údajov a dokumentácie týkajúcej sa akejkoľvek Splnomocniteľovej Zmluvy vrátane podania žiadosti o vystavenie duplikátu faktúry alebo žiadosti o vystavenie vyúčtovacej faktúry;
- iii) podania žiadosti na uzatvorenie Zmluvy/Zmlúv o prístupe do distribučnej siete a distribúciu plynu pre odberné miesta Splnomocniteľa prevádzkovateľom distribučnej siete.

Pre informatívne účely Splnomocniteľ oznamuje Splnomocnencovi aj nasledujúce skutočnosti:

Viazanosť súčasnej Zmluvy bez viazanosti viazanosť do 30.11.2021



Dodávateľom plynu do vyššie špecifikovaného odberného miesta je v čase udelenia tohto splnomocnenia: innogy Slovensko, a.s.

Splnomocnenec je oprávnený konať v rámci tohto plnomocnenstva prostredníctvom svojich poverených zamestnancov alebo splnomocnených zástupcov, ktorých je oprávnený za týmto účelom ďalej splnomocniť. Toto splnomocnenie je platné odo dňa jeho podpisu Splnomocniteľom do uskutočnenia zmeny dodávateľa plynu z doterajšieho dodávateľa plynu na Splnomocnenca pri všetkých odberných miestach Splnomocniteľa.

Rastislavice Miesto	18.11.2021 Dátum	Miroslav Juhász - starosta Meno a priezvisko splnomocniteľa	 Podpis splnomocniteľa
_____ Miesto	_____ Dátum	_____ Meno a priezvisko splnomocniteľa	_____ Podpis splnomocniteľa

Svojím podpisom plnomocnenstvo v plnom rozsahu prijímam.

Za splnomocnenca:

BRATISLAVA Miesto	_____ Dátum	Mgr. Lucia Štefanková, osoba na základe poverenia Meno a priezvisko, funkcia	 Podpis
BRATISLAVA Miesto	_____ Dátum	Ladislav Tóth, osoba na základe poverenia Meno a priezvisko, funkcia	 Podpis

Príloha k plnomocenstvu pre úkony spojené s procesom zmeny dodávateľa plynu

Zoznam odberných miest, ktorých sa proces zmeny dodávateľa týka:

POD odberného miesta	Adresa odberného miesta
1 S K S P P D I S 0 0 0 2 1 0 2 0 1 0 3 9	Rastislavice 27, 941 10 Rastislavice
2 S K S P P D I S 0 0 0 2 1 0 2 0 1 0 4 1	Rastislavice 10, 941 10 Rastislavice
3 S K S P P D I S 0 0 0 2 1 0 2 0 1 0 4 2	Rastislavice 27, 941 10 Rastislavice
4 S K S P P D I S	
5 S K S P P D I S	
6 S K S P P D I S	
7 S K S P P D I S	
8 S K S P P D I S	
9 S K S P P D I S	
10 S K S P P D I S	
11 S K S P P D I S	
12 S K S P P D I S	
13 S K S P P D I S	
14 S K S P P D I S	

Príloha č. 3 k Zmluve – zoznam odberných miest s účinnosťou od

01.12.2021

MHE05

Kód predajcu

Poradové číslo	Adresa odberného miesta: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSČ a obec	POD odberného miesta	Dohod. druh tarify	Predpok. ročná výška spotreby plynu (kWh)	Charakter odberu	Adresa zasielania faktúr – platiťel: 1. riadok: ulica a číslo domu 2. riadok: PSČ a obec	IBAN	Počet faktúr vystavených odhadom	Výška % zľavy	Sadzba za odberný plyn (EUR/kWh)
1.	Rastislavice 27 941 10 Rastislavice	SKSPDDIS 000210201039	M4	60000	Varenie TUV <input checked="" type="checkbox"/> Kúrenie	Rastislavice 27 941 10 Rastislavice	SK92 0200 0000 0001 7512 9172	11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		0,04645
2.	Rastislavice 10 941 10 Rastislavice	SKSPDDIS 000210201041	M3	35000	Varenie TUV <input checked="" type="checkbox"/> Kúrenie	Rastislavice 27 941 10 Rastislavice	SK92 0200 0000 0001 7512 9172	11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		0,04645
3.	Rastislavice 27 941 10 Rastislavice	SKSPDDIS 000210201042	M2	10000	Varenie TUV <input checked="" type="checkbox"/> Kúrenie	Rastislavice 27 941 10 Rastislavice	SK92 0200 0000 0001 7512 9172	11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		0,04645
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		
		SKSPDDIS			Varenie TUV Kúrenie			11 (mesačne) 4 (mesačne) 2 (mesačne) 1 (mesačne)		

* (Vyplniť iba v prípade uzatvorenia Dodatku Ponuka PlynVýhoda)

** (Vyplniť iba v prípade uzatvorenia Dodatku Ponuka FirmaKomfortPlyn Plus/ Dodatku Ponuka FirmaIndividualPlyn+)

Za Dodávateľa:

Miesto Rastislavice
Meno a priezvisko Mgr. Marián Hocsák
Meno a priezvisko

Za Odberateľa:

Miesto Rastislavice
Meno a priezvisko Miroslav Juháč - starosta
Meno a priezvisko

Dátum 18.11.2021

Podpis 

Podpis

Dátum 18.11.2021

Podpis 
Podpis

